



İstanbul : 2392

20.06.2017

Sayı  
Our Reference: Balast Suyu YönetimiKonu  
Subject: Sözleşmesi Hk.**Sirküler No:422 / 2017**

**İlgi:** T.C. Ulaştırma Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı(UDHB) Deniz ve İçsular Düzenleme Genel Müdürlüğü'nün 09.06.2017 tarihli ve 160.99-E.83009 sayılı yazısı,

İlgi yazı ile;

**“Gemi Balast Suyu ve Sedimanlarının Kontrol ve Yönetimi Hakkında Uluslararası Sözleşme**’sinin 08.09.2017’de yürürlüğe gireceği ve UDHB(İdare) tarafından hazırlıkların başlatıldığı,

Türk Bayraklı gemilerin söz konusu Sözleşme kapsamında, sürveylerinin yapılıp sertifikalandırılması gerektiği ve **Balast Suyu Yönetimi Sertifikaları ile Balast Suyu Yönetim Planlarının hazırlanması için, UDHB tarafından Klas Kuruluşlarına yetki devri yapıldığı,** Türk Bayraklı gemilere, teçhiz edilecek balast suyu arıtma cihazlarının bir tip onay sertifikasına sahip olması gerektiği,

İdare tarafından Türk Bayraklı gemilere uygulanacak olan balast suyu arıtma cihazlarının tip onay sertifikalarının onay sürecinde;

1.Gemi donatana/İşleticisi veya balast suyu arıtma cihazı üreticisi tarafından, **Yetkilendirilmiş Klas Kuruluşlarına,** üretmiş olduğu cihaz için tip onay başvurusunda bulunulması,

2. Başvuruyu alan Yetkilendirilmiş Klas Kuruluşu tarafından, MEPC.174(58) kararına uygun olarak hazırlanmış dokümanlar ve raporların, söz konusu cihaz için Yetkilendirilmiş Klas Kuruluşunun uygun görüş raporu ile beraber, UDHB Kıyı Yapıları ve Tersaneler Genel Müdürlüğü’ne sunulması,

3. Kıyı Yapıları ve Tersaneler Genel Müdürlüğü’nce söz konusu belgelerin ve cihazın, uygun olup olmadığının, UDHB Deniz ve İçsular Düzenleme Genel Müdürlüğü ile Klas Kuruluşlarına bildirilmesi,

4. Yapılacak kontroller neticesinde MEPC.174(58) kodlu IMO kararı ile yürürlüğe giren (G8) Rehberi gereklerini sağladığı değerlendirilen **Balast Suyu Arıtma Cihazlarına İdare tarafından Tip Onay Sertifikası düzenlenmesi,** prosedürlerinin takip edileceği,

5. Sözleşme, **08.09.2017 tarihinde yürürlüğe gireceğinden dolayı gecikme yaşanmaması için, Sözleşmenin uygulanması kapsamında yapılacak belgelendirmelere yönelik başvuruların, ivedilikle yapılması gerektiği,** hususları bildirilmiştir.

Bilgi ve gereğini arz ve rica ederiz.

Saygılarımızla,

Murat TUNCER  
Genel Sekreter

**EKLER:**

**EK-1:İlgi UDHB'nin yazısı (2syf)**

Ayrıntılı Bilgi:

Telefon:

E-mail:



Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE  
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks : +90 (212) 293 79 35  
Web : [www.denizticaretodasi.org.tr](http://www.denizticaretodasi.org.tr) E-mail : [iletisim@denizticaretodasi.org.tr](mailto:iletisim@denizticaretodasi.org.tr)  
Web : [www.chamberofshipping.org.tr](http://www.chamberofshipping.org.tr) E-mail : [contact@chamberofshipping.org.tr](mailto:contact@chamberofshipping.org.tr)





İstanbul :

Sayı  
Our Reference :Konu  
Subject **DAĞITIM:****Gereği:**

- Tüm Üyelerimiz (WEB)
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Gemi Armatörleri Mot. Taş. Koop
- İMEAK DTO Meslek Komite Başkanları
- GİSBİR
- Yalova Altınova Tersane Gir.San. ve Tic. A.Ş.
- GESAD
- UND
- GEMTAC
- ZEYPORT
- S.S. Deniz Tankerleri Akaryakıt Taş. Koop
- S/S İstanbul Anadolu Yakası Kumcular Koop
- Gemi Yakıt İkmalcileri Derneği
- ROFED
- Koster Armatörleri Derneği
- KOSTBİR
- GEMİMO
- Gemi Mühendisleri Odası
- Türk Loydu Vakfı
- Klas Kuruluşları
- Tüm Gemi Sahipleri

**Bilgi:**

- Y/K Başkan ve Üyeleri
- İMEAK DTO Çevre Komisyonu
- İMEAK DTO Şube YK Başkanları
- İMEAK DTO Şube ve Temsilcilikler
- TAİS
- VDAD
- TÜRKLİM
- Denizcilik Federasyonu
- Türk Uzakyol Gemi Kaptanları Dern.
- WİSTA Türkiye Derneği
- Tüm Acenteler

Ayrıntılı Bilgi:

Telefon:

E-mail:



Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE  
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks : +90 (212) 293 79 35  
Web : [www.denizticaretodasi.org.tr](http://www.denizticaretodasi.org.tr) E-mail : [iletisim@denizticaretodasi.org.tr](mailto:iletisim@denizticaretodasi.org.tr)  
Web : [www.chamberofshipping.org.tr](http://www.chamberofshipping.org.tr) E-mail : [contact@chamberofshipping.org.tr](mailto:contact@chamberofshipping.org.tr)





T.C.  
ULAŞTIRMA, DENİZCİLİK VE HABERLEŞME BAKANLIĞI  
Deniz ve İçsular Düzenleme Genel Müdürlüğü

Sayı : 36712415-160.99-E.83009  
Konu : Balast Suyu Yönetimi

İVEDİ  
09.06.2017

İMEAK DENİZ TİCARET ODASINA  
Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 Pk:34427 Fındıklı BEYOĞLU / İSTANBUL

Ülkemizin taraf olduğu ve 08.09.2017 tarihinde yürürlüğe girecek olan "Gemi Balast Suyu ve Sedimanlarının Kontrolü ve Yönetimi Hakkında Uluslararası Sözleşme"nin etkin ve sorunsuz uygulanabilmesi için Genel Müdürlüğümüz uhdesinde hazırlık çalışmalarına başlanmıştır.

Bu kapsamda; Türk Bayraklı gemilerin söz konusu sözleşme kapsamında sorveylerinin yapılıp, sertifikalandırılması gerekmektedir. Türk Bayraklı gemiler için düzenlenecek Balast Suyu Yönetimi Sertifikalarının ve Balast Suyu Yönetim Planlarının sözleşmenin uygulamaya girme süreci göz önünde bulundurularak hazırlanması için Bakanlığımızca klas kuruluşlarına yetki devri yapılmıştır.

Ayrıca, Sözleşme kapsamında Türk Bayraklı gemilere teçhiz edilecek balast suyu arıtım cihazlarının bir tip onayı sertifikasına sahip olması gerekmekte olup, İdarenin gerek gördüğü durumlarda;

MEPC.174(58) kodlu IMO kararı ekinde yayınlanmış (G8) Rehberi ve yakın bir süre içinde yürürlüğe girecek balast arıtım cihazları ile ilgili zorunlu IMO kodunda söz konusu sistemler için gerekli teknik nitelikler, gerekli dökümantasyon ve onay sürecine ilişkin kurallar yer almaktadır. Bu bağlamda, İdaremiz tarafından Türk Bayraklı gemilere uygulanacak olan balast suyu arıtma cihazlarının tip onay sertifikalarının onay sürecinde;

- Gemi donatanı/işleticisi veya balast suyu arıtma cihazı üreticisi tarafından Yetkilendirilmiş Klas Kuruluşlarına üretmiş olduğu cihaz için tip onay başvurusunda bulunulması,
- Başvuruyu alan Yetkilendirilmiş Klas kuruluşu tarafından MEPC.174(58) kararına uygun olarak hazırlanmış dokümanların ve raporların söz konusu cihaz için Yetkilendirilmiş Klas Kuruluşun uygun görüş raporu ile beraber Kıyı Yapıları ve Tersaneler Genel Müdürlüğüne sunulması,
- Kıyı Yapıları ve Tersaneler Genel Müdürlüğünce söz konusu belgelerin ve cihazın uygun olup olmadığının Genel Müdürlüğümüze ve Yetkilendirilmiş Klas Kuruluşuna bildirilmesi,

Not: 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu gereği bu belge elektronik imza ile imzalanmıştır.

Evrak Doğrulama Kodu : VSSKQFZHXBUEYUFMUHTAL Evrak Takip Adresi: <https://www.turkiye.gov.tr/udhb-ebys>  
Hakkı Turaylıç Caddesi No:5 06338 Emek / Çankaya / ANKARA

Bilgi için:Dr. Murat KORÇAK  
Koordinatör

Bağlı İlgili Ticari Kurum ve Kuruluşlar:



TURKSAT



T.C.  
ULAŞTIRMA, DENİZCİLİK VE HABERLEŞME BAKANLIĞI  
Deniz ve İçsular Düzenleme Genel Müdürlüğü


Sayı :36712415-160.99-E.83009  
Konu :Balast Suyu Yönetimi

İVEDİ  
09.06.2017

- *Yapılacak kontroller neticesinde MEPC.174(58) kodlu IMO kararı ile yürürlüğe giren (G8) Rehberi gereklerini sağladığı değerlendirilen Balast suyu arıtma cihazlarına İdaremizce tip onay sertifikası düzenlenmesi,*

prosedürleri takip edilecektir.

Bu itibarla, Gemi Balast Suyu ve Sedimanlarının Kontrolü ve Yönetimi Hakkında Uluslararası Sözleşme'nin 08/09/2017 tarihinde yürürlüğe gireceğinden dolayı, gecikme yaşanmamasını teminen anılan sözleşmenin uygulanması kapsamında yapılacak belgelendirmelere yönelik başvuruların ivedilikle yapılması ve Deniz Ticareti Odaları tarafından Sözleşme kapsamındaki gemi donatanı/işleteni üyelerine duyurulması hususunda bilgilerinizi ve gereğini rica ederim.

 e-imzalıdır

Ahmet Selçuk SERT  
Bakan a.  
Genel Müdür V.

Dağıtım:

TERSANELER VE KIYI YAPILARI GENEL  
MÜDÜRLÜĞÜNE  
TÜRK LOYDU VAKFI İKTİSADİ  
İŞLETMESİNE  
DET NORSKE VERITAS-GERMANISCHER  
LLOYD (DNV-GL)  
LLOYD'S REGISTER GÖZETİM LTD.  
ŞTİ.NE  
KOREAN REGISTER OF SHIPPINGE  
AMERICAN BUREAU OF SHIPPINGE  
NIPPON KAIJI KYOKAI İSTANBUL  
OFİSİNE

Not: 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu gereği bu belge elektronik imza ile imzalanmıştır.

Evrak Doğrulama Kodu : VSSKQFZHXBUEYUFMUHTAL Evrak Takip Adresi: <https://www.turkiye.gov.tr/ulhb-ebys>  
Hakkı Turaylıç Caddesi No:5 06338 Emek / Çankaya / ANKARA

Bilgi için:Dr. Murat KORÇAK  
Koordinatör

Bağli ilgilil iliskili Kurum ve Kuruluslar





T.C.  
ULAŞTIRMA, DENİZCİLİK VE HABERLEŞME BAKANLIĞI  
Deniz ve İçsular Düzenleme Genel Müdürlüğü

Sayı :36712415-160.99-E.83009  
Konu :Balast Suyu Yönetimi

İVEDİ  
09.06.2017

RINA DENİZCİLİK VE BELGELENDİRME  
LTD. ŞTİ .E  
BUREAU VERITAS  
İMEAK DENİZ TİCARET ODASINA  
MERSİN DENİZ TİCARET ODASINA

Not: 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu gereği bu belge elektronik imza ile imzalanmıştır.

Evrak Doğrulama Kodu : VSSKQFZHXBELYUFMUHTAL Evrak Takip Adresi: <https://www.turkiye.gov.tr/udhb-ebys>  
Hakkı Turaylıç Caddesi No:5 06338 Emek / Çankaya / ANKARA

Bilgi için:Dr. Murat KORÇAK  
Koordinatör

Bağlı / İlgili / İlişkili Kurum ve Kuruluşlar

